

Plan 170 Maestro – Esp. Lengua extranjera

Asignatura 15483 LINGUISTICA APLICADA

Grupo 1

Presentación

Estudio de las aplicaciones de la teoría lingüística: Lexicología, enseñanza de la lengua, traducción, reeducación en el lenguaje, planificación lingüística, otras aplicaciones.

Programa Básico

1. Lingüística general y Lingüística Aplicada. Rasgos fundamentales de la Lingüística Aplicada. Estado actual de la Lingüística Aplicada.
2. La Lingüística Aplicada a la enseñanza de L2. Diferencias entre los procesos de aprendizaje de la L1 y de la L2.
3. Nivel fónico del español como L2. Grafemas, fonemas y sonidos del español. Estudio del acento y la entonación.
4. Nivel morfosintáctico del español como L2. De la idea a la palabra. Estudio de la morfosintaxis del español.
5. Nivel léxico y semántico del español como L2. Estudio del vocabulario. La ambigüedad.

Objetivos

La Lingüística Aplicada es una ciencia interdisciplinar que se relaciona con distintas materias. Uno de los campos más característicos de la Lingüística Aplicada es el de la enseñanza de segundas lenguas. Nosotros nos centraremos en la enseñanza del español como segunda lengua. El objetivo de esta asignatura es doble: por un lado, se trata de mostrar de forma clara la relación existente entre la teoría lingüística y su aplicación práctica; y por otro señalar las características del español como segunda lengua.

Programa de Teoría

1. Lingüística general y Lingüística Aplicada. Rasgos fundamentales de la Lingüística Aplicada. Estado actual de la Lingüística Aplicada.
2. La Lingüística Aplicada a la enseñanza de L2. Diferencias entre los procesos de aprendizaje de la L1 y de la L2.
3. Nivel fónico del español como L2. Grafemas, fonemas y sonidos del español. Estudio del acento y la entonación.
4. Nivel morfosintáctico del español como L2. De la idea a la palabra. Estudio de la morfosintaxis del español.
5. Nivel léxico y semántico del español como L2. Estudio del vocabulario. La ambigüedad.

Programa Práctico

Además de los contenidos teóricos, los alumnos deberán realizar un trabajo práctico sobre cualquiera de los temas del programa.

Evaluación

La evaluación de la asignatura se hará teniendo en cuenta la nota de la parte teórica y de la parte práctica, al 50% cada una.

Bibliografía

Al comienzo de cada tema se dará una bibliografía específica del mismo, ya que en el presente programa se incluye una bibliografía general. Manuales: * LYONS, J. et al., "New horizons in linguistics 2", Penguin, Londres, 1987. * MARCOS, F. y J. SÁNCHEZ, "Lingüística Aplicada", Síntesis, Madrid, 1988. * SLAMA-CAZACU, T., "Linguistique appliquée: une introduction", La Scuola, Brescia, 1984. * VEZ, J.M., "Claves para la Lingüística Aplicada", Ágora, Málaga, 1984. Áreas Específicas: * LOMAS, C., OSORO, A. y TUSÓN, A., "Ciencias del lenguaje, competencia comunicativa y enseñanza de la lengua", Paidós, Barcelona, 1993. * BERNÁRDEZ, E., "Introducción a la lingüística del texto", Espasa-Calpe, Madrid, 1982. * MATTE BON, F., "Gramática comunicativa del español", 2 vols. * MUÑOZ, Carmen (ed.), "Segundas lenguas. Adquisición en el aula", Barcelona, Ariel, 2000. * SANTOS, I., "Análisis contrastivo, análisis de errores e interlengua en el marco de la lingüística contrastiva". Síntesis, Madrid, 1993. * GARRIDO, J., "Estilo y texto en la lengua", Gredos, Madrid, 1997.